



عزيزي صاحب السماحة والسيادة :

تعتبر السنة 2010 ذات أهمية لمجتمعك الديني وللأمة بأكملها . لتحقيق إحصاء سكاني دقيق وكامل، نحتاج إلى مساعدتك لتوعية مجتمعك وتشجيعه على أن يكون له دور أساسي فيه. كما فرض الدستور الأمريكي أن يعد كل شخص يعيش في الولايات المتحدة، بدون إستثناء، مواطنا كان أو غير مواطن . تحدد هذه المعلومات نسبة التمثيل في مجلس النواب وتحدد قيمة التمويل المتعلقة بالخدمات والبرامج الإجتماعية الضرورية.

يوجد لدى المنظمات الدينية خصوصا العديد من المنافع من نتائج المعلومات الدقيقة للإحصاء . كما أن هذه المنظمات تمثل الصوت الموثوق به في مجتمعك ، مما يتيح لك وضعا فريدا يساعدك على ايصال أهمية المشاركة في إحصاء عام 2010. فعلى سبيل المثال، من المحتمل أن مجتمعك لايعلم مايلي :

« إستمارة الإحصاء لعام 2010 من أقصر الإستمارات في التاريخ ، ليست هناك إلا عشرة أسئلة، وتحتاج إلى حوالي عشر دقائق لإتمامها.

« تقوم الحكومة الفيدرالية وبناءا على نتائج الإحصاء بتوزيع أكثر من 400 مليار دولار على كل من الولايات والحكومات المحلية. كما يعتمد المشرفون على نتائج الإحصاء لتوجيه قرارات التمويل المتعلقة بإنشاء طرق ومدارس ومستشفيات جديدة ومراكز للعناية بالأطفال والمسنين.

« تعتمد العديد من المنظمات الدينية على نتائج الإحصاء وذلك لكتابة طلبات المنح وإثبات حقهم في الحصول على مساعدات وخدمات إضافية.

كمرشد ديني، فإنك تخدم مجتمعك من خلال قيامك بتذكير الناس بأقتراب موعد الإحصاء وتشجيع أعضاء مجتمعك على إكمال وإعادة الإستمارة بالبريد والتأكد لهم بأن الإجابة على أسئلة الإحصاء آمن للغاية. يعتبر تعاونك ضروريا لضمان حصولنا على إحصاء دقيق، ونأمل بأن توزع على أعضاء مجتمعك الوثائق التالية المرفقة.

﴿ رسائل المرشد الديني – تركز هذه الرسائل المتعددة على العوامل الرئيسية لإحصاء عام 2010، كما أنها فرصة لتوعية أعضاء مجتمعك الديني بمدى منافع الإحصاء وتشجيعهم على المشاركة يوم الإحصاء، 1 نيسان/أبريل 2010. حين تستخدم هذه الرسائل كما تشاء، سوف تجد أنه من المناسب تقديمها أثناء البرامج المجدولة بانتظام.

﴿ الإعلانات المسلمة – تعكس هذه السلسلة من الرسائل القصيرة نفس التوجيهات الموجودة في رسائل المرشد الديني. يمكن طباعتها في مراكز النشر المحلية ومن خلال نشرات المركز الديني ويمكن عرضها على مواقع شبكة الإنترنت لغاية يوم الإحصاء

﴿ كتيب المجتمع الديني – هذه الأداة توفر معلومات عن الإحصاء ومدى تأثيره على كل مجتمع. الرجاء توزيعها على الأعضاء والعائلات والأصدقاء.

﴿ المؤشرة – يمكن استخدامها لحفظ الصفحة في الكتب الدينية.

النسخة الإلكترونية لهذه المقالات متوفرة على الموقع الإلكتروني 2010Census.gov من خلال "Partner With Us"

شكرا لمساعدتكم على تحقيق إحصاء دقيق وكامل في العام 2010. مشاركتكم ضرورية لنجاح إحصاء العام 2010.

مع خالص التقدير،

د. روبرت جروفز

مدير دائرة الإحصاء الأمريكية

إحصاء عام 2010
والمجتمع الديني :

لكن معروفا في إحصاء عام 2010

كأعضاء في مجتمعنا الديني نحن واثقون بأننا معا

نستطيع إحداث التغيير

في أماكن سكننا، عملنا وعبادتنا. مع إقترابنا
من شهر نيسان/أبريل 2010 فإن لدينا
الفرصة للعمل على هذا المعتقد بدعمنا
لإحصاء عام 2010
بينما يظهر هذا كواجب صغير، مشاركتنا بالغة
الأهمية للعديد من البرامج والخدمات التي
نستخدمها يوميا

United States™
Census
2010

إحصاء سكان الولايات المتحدة

بين أيدينا

للمزيد من المعلومات عن إحصاء عام 2010 ، الرجاء الإتصال بمركز الإحصاء المحلي أو قم
بزيارة موقعنا على الإنترنت 2010Census.gov

إستمارة (BR-AR) D-3290

تاريخ الإصدار سبتمبر 2009

مشارككم سعادتنا في تحقيق
إحصاء كامل ورفيق للجميع
وللامنة بأجمعها

إن نجاح إحصاء عام 2010 بين أيدينا. إن المعلومات التالية هي حقائق رئيسية عن هذا الإحصاء وكيف سيأتي بالفائدة على مجتمعاتنا المحلية، ضمنها إجابات لأسئلة تتعلق بأمان المعلومات الشخصية. نرجو منك المشاركة في تحسين سبل العيش لمجتمعنا وذلك بمشاركتك في إحصاء عام 2010

صوره توضيحية

ماذا : الإحصاء هو تعداد لكل شخص يعيش في الولايات المتحدة

من : يجب تعداد كل شخص يعيش في الولايات المتحدة - سواء كان مواطناً أو غير مواطناً

متى : سيتم إرسال إستمارة الإحصاء بواسطة البريد أو بتسليمها مباشرة لكل منزل في شهر آذار\مارس

لماذا : يلزم الدستور الأمريكي إجراء إحصاء سكاني كل عشر سنوات بهدف إعادة توزيع نسبة التمثيل في مجلس النواب . كما تستخدم الحكومة الفيدرالية نتائج الإحصاء لتحديد نسب التمويل المخصصة للولايات والحكومات المحلية

كيف : يجب على الأسر إتمام إستمارة الإحصاء عند وصولها وإعادتها بالبريد . سنتلقى المنازل التي لم تجب عن الإستمارة نموذجاً بديلاً في بداية شهر نيسان/أبريل 2010. وسيزور موظفوا الإحصاء المنازل التي لم تعد إستماراتها للقيام بتعداد شخصي

كيف يمكنك المساعدة

- أكمل إستمارة الإحصاء وقم بإعادتها بريدياً وقم بتشجيع الآخرين على القيام بالمثل - العائلة والأصدقاء والجيران
- تعاون مع موظفي الإحصاء

أهمية نتائج الإحصاء

- في كل عام تقوم الحكومة الفيدرالية بتوزيع ما قيمته أكثر من 400 مليار دولار على الولايات والحكومات المحلية بناءً على نتائج الإحصاء
- تستخدم المنظمات والهيئات الدينية هذه المعلومات لطلب المنح وتحديد المواقع لإنشاء المشاريع الجديدة
- توجه نتائج الإحصاء قرارات التمويل لمشاريع المجتمع الضرورية مثل المدارس والمشتشفيات ومراكز العناية بالطفل وغيرها
- تؤثر نتائج الإحصاء على صوتك في الكونجرس وعلى عملية إعادة توزيع مشرعي الولاية ومجالس المدن والأقاليم والدوائر الانتخابية

سهلة، مهمة وأمنة

- تعتبر إستمارة الإحصاء من أقصر الإستمارات في التاريخ فإنها تحتوي على عشرة أسئلة وتتطلب حوالي عشر دقائق لإتمامها
- الإجابات على أسئلة الإستمارة تتضمن كل شخص يعيش في ذلك المنزل
- يمنع القانون مكتب الإحصاء الأمريكي من إعطاء أية معلومات شخصية إلى أية جهة حكومية أخرى أو أمنية

إحصاء عام 2010 : رسائل المرشد الديني

يمكن إعلان وتشجيع أعضاء مجتمعاتكم الدينية بالرسائل التالية خلال برامجهم المنظمة بشكل متدائم في الأسابيع السابقة ليوم الإحصاء الموافق الأول من نيسان/أبريل 2010 ليقوموا بإملاء وإعادة إستمارة الإحصاء لعام 2010. بالإضافة إلى أن هناك إعلانات مماثلة سهلة التوزيع، كلاهما متوفر للتحميل من خلال "Partner With Us" على الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الأول : لمحة عن الإحصاء

سيتلقى أكثر من 130 مليون عنوان في مختلف أنحاء الأمة في شهر آذار/مارس 2010 إستمارة الإحصاء لعام 2010. يلزم الدستور الأمريكي إجراء إحصاء سكاني كل عشر سنوات بهدف إعادة توزيع المقاعد في مجلس النواب الأمريكي. يجب تعداد كل شخص يعيش في الولايات المتحدة ويتضمن ذلك كل الأشخاص من مختلف الأعمار والأديان، مواطنين وغير مواطنين. بالإضافة الى ذلك تؤثر نتائج الإحصاء بشكل مباشر على ماقيمته 400 مليار دولار من التمويل الحكومي الموزع على الولايات والحكومات المحلية. الرجاء إكمال إستمارة الإحصاء وإعادتها بريدياً وتشجيع كل من عائلتك وأصدقائك وجيرانك على القيام بالمثل. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الثاني : منافع الإحصاء

كأعضاء في مجتمعاتنا الدينية التي نعيش ونعمل فيها، فإن لدينا عدة منافع من إحصاء عام 2010. في كل عام تقوم الحكومة الفيدرالية بتوزيع أكثر من 400 مليار دولار على كل من الولايات والحكومات المحلية وذلك بناءً على نتائج الإحصاء. كما تستخدم منظماتنا هذه المعلومات لتقديم طلبات المنح ولتحديد المواقع المناسبة للمشاريع الجديدة. بإتمامك وإعادتك إستمارة الإحصاء فإنك تساعد على توجيه قرارات تمويل المدارس والمستشفيات ومراكز العناية بالطفل، كما تؤثر على صوتنا في مجلس النواب. تستخدم المعلومات التي يتم جمعها في عملية تحديد الدوائر الانتخابية في المدينة والولاية والمكاتب المحلية. ليكن لك دور في القرارات الهامة التي سيتخذها قادة الحكومة على مدى السنوات العشر القادمة. الرجاء إكمال إستمارة الإحصاء وإعادتها بريدياً وتشجيع كل من عائلتك وأصدقائك وجيرانك على القيام بالمثل للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الثالث : إتمام الإستمارة

تلقى أكثركم الآن إستمارة الإحصاء لعام 2010، وهي من أقصر الإستمارات في التاريخ. هذه الإستمارة تحتوي على عشرة أسئلة وتحتاج إلى حوالي عشرة دقائق لإكمالها. إنها إستمارة سهلة، مهمة وأمنة. تعتبر مشاركتك بالغة الأهمية. كما نود لفت نظرك بأن القانون لايسمح لمكتب الإحصاء الأمريكي بمشاركة أية معلومات شخصية مع أية جهة حكومية أخرى أو أية جهة أمنية. الرجاء إكمال إستمارة الإحصاء وإعادتها بريدياً وتشجيع كل من عائلتك، وأصدقائك وجيرانك على القيام بالمثل. للمزيد من المعلومات الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الرابع: بذكر إحصاء عام 2010

(تنفذ قبل يوم الإحصاء الموافق للأول من نيسان/أبريل 2010)

إذا لم تملأ وتعد إرسال إستمارة الإحصاء حتى الآن فإننا نشجعك على القيام بذلك. سيكون لنتائج الإحصاء تأثير مهم على مجتمعنا، كما ستؤثر هذه المعلومات على فرص الحصول على المنح لمجتمعاتنا الدينية والقرارات التي تحدد مكان إنشاء المدارس والمستشفيات الجديدة وغيرها. كما يعتبر كل شخص وكل إستمارة إحصاء مهمة، فساعد على حفظ حقوق منظمنا ومجتمعنا في الحصول على التمويل اللازم لتوفير مستقبل أفضل. الرجاء إكمال إستمارة الإحصاء وإعادتها بريدياً وتشجيع كل من عائلتك، وأصدقائك وجيرانك على القيام بالمثل للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الخامس: شكر الله

(تنفذ قبل يوم الإحصاء الموافق نيسان/أبريل 1، 2010)

نود اليوم أن نشكر كل شخص قام بإتمام وإعادة إستمارة الإحصاء لعام 2010. إجابتك ستوفر لنا معلومات مهمة تستخدم في إتخاذ القرارات التي ستؤثر علينا جميعاً. أما بالنسبة للأشخاص اللذين لم يقوموا بملء إستمارة الإحصاء، فإننا نحثهم على إتمام الإستمارة هذا الأسبوع. سنتلقى العائلات التي لم تجب عن الإستمارة الأولى للإحصاء إستمارة أخرى في مطلع شهر نيسان/أبريل 2010. وسيزور موظفوا مكتب الإحصاء المنازل التي لم ترسل إستماراتها للقيام بالتعداد شخصياً. الرجاء التعاون مع موظفي مكتب الإحصاء لضمان تعداد دقيق و كامل للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

إحصاء عام 2010: مقالات صحافية

في الأسابيع السابقة ليوم الإحصاء الموافق للأول من نيسان/أبريل 2010 يمكن نشر المقالات التالية في الصحف والمجلات والبريد الإلكتروني بالإضافة إلى المواقع الإلكترونية لتتقيد وتشجع أعضاء المجتمعات الدينية لإكمال إستمارة الإحصاء. هذه المجموعة تضم رسائل المرشدين الدينيين. يمكن تحميل كلاهما عن طريق "Partner With Us" على الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الأول: لمحة عن الإحصاء

إحصاء عام (2010) : قريباً

مع إقتراب إحصاء عام (2010)، سنتلقى كل منزل إستمارة للإحصاء عن طريق البريد. و بما أن للإحصاء أهمية بالغة تنعكس على مجتمعنا الذي نعيش و نعمل فيه، فإن منظمنا، كعنصر مشارك لمكتب الإحصاء السكاني في الولايات المتحدة يشجع على المساندة. كما نص الدستور الأمريكي على أن كل من يعيش في الولايات المتحدة مواطناً كان أم لا يجب إحصاؤه. تساعد البيانات الناتجة عن هذا التعداد الوطني على تحديد القرارات الأساسية المتعلقة بالتمويل والتمثيل الحكومي. الرجاء إكمال وإعادة الإستمارة بريدياً بالإضافة إلى تشجيع من هم حولك من الأهل والأصدقاء والجيران. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الثاني: منافع الإحصاء

إحصاء عام 2010 : ما هي منفعتك من هذا الإحصاء؟

كأعضاء في مجتمعنا الديني والمجتمعات التي نعيش ونعمل فيها، فإن لدى كل منا مصلحة و منفعة في إتمام إستمارة الإحصاء السكاني لعام (2010). بمشاركتنا نستطيع التأثير على جودة الحياة في مجتمعنا وتحسينها. تقوم الحكومة الفيدرالية في كل عام بتوزيع أكثر من (400) مليار دولار على كل من الولايات والحكومات المحلية بناءً على نتائج الإحصاء كالتنمية المستدامة لإنشاء الطرق والمدارس والمستشفيات الجديدة بالإضافة إلى تحسين البرامج الإجتماعية المهمة. تستخدم المنظمات الدينية مثل منظمنا نتائج الإحصاء لتقديم طلبات المنح لتمويل البرامج والمبادرات الضرورية لمجتمعنا، كما أنها تعطينا صوتاً في الكونغرس حيث يتم إستخدامها في تحديد عدد المقاعد لكل ولاية في مجلس النواب الأمريكي. الرجاء إكمال وإعادة الإستمارة بريدياً بالإضافة إلى تشجيع من هم حولك من الأهل والأصدقاء والجيران. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الثالث: إتمام الإستمارة

إحصاء العام 2010 : جميع إجاباتك آمنة

من المحتمل أنك إستلمت إستمارة الإحصاء السكاني عام 2010، وهي من أقصر الإستمارات على مر التاريخ. تحتوي إستمارة الإحصاء على عشرة أسئلة و تحتاج الى ما يقارب العشر دقائق لإتمامها. كما أنها سهلة وآمنة ومهمة. تعد مشاركتك بالغة الأهمية. قانونياً، يمنع مكتب الإحصاء الأمريكي بمشاركة أية معلومات شخصية مع أية جهة حكومية أخرى أو أية جهة أمنية. الرجاء إكمال وإعادة الإستمارة بريدياً بالإضافة إلى تشجيع من هم حولك من الأهل والأصدقاء والجيران. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الرابع : تذكّر إحصاء عام 2010

(تنفذ قبل يوم الإحصاء الموافق للأول من نيسان\أبريل 2010)

إحصاء عام 2010 : بين أيدينا

إذا لم تقم بإتمام وإعادة إستمارة الإحصاء الخاص بك فإننا نشجعك على القيام بذلك. سيكون لمعلومات الإحصاء تأثير مهم على مجتمعك، كما ستؤثر هذه المعلومات على فرص الحصول على المنح لمجتمعاتنا الدينية والقرارات التي تحدد مكان إنشاء المدارس والمستشفيات الجديدة وغيرها. كما يعتبر كل شخص وكل إستمارة الإحصاء على درجة عالية من الأهمية. فساعد على حفظ حقوق منظمنا ومجتمعنا في الحصول على التمويل اللازم لتوفير مستقبل أفضل. الرجاء إكمال إستمارة الإحصاء وإعادتها بريديا وتشجيع كل من عائلتك وأصدقائك وجيرانك على القيام بالمثل. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

الأسبوع الخامس : شكرا لك

(تنفذ قبل يوم الإحصاء الموافق نيسان\أبريل 1 ، 2010)

إحصاء عام 2010 : شكرا

نود اليوم أن نشكر كل شخص قام بإتمام وإعادة إستمارة الإحصاء لعام 2010. إجابتك ستوفر لنا معلومات مهمة تستخدم في إتخاذ القرارات التي ستؤثر علينا جميعا. أما بالنسبة للأشخاص اللذين لم يقوموا بملء الإستمارة، فإننا نود أن نقول لهم بأن الأوان لم يفت بعد لتقوموا بالمشاركة في هذه العملية السهلة، والمهمة والأمنة. سنتلقى المنازل التي لم تجب بعد إستمارة أخرى في مطلع شهر نيسان 2010. سيزور موظفوا الإحصاء السكاني المنازل التي لم ترسل إستماراتها للقيام بالإحصاء شخصيا. تذكر أن نجاح عملية الإحصاء السكاني لعام 2010 بين أيدينا. للمزيد من المعلومات الرجاء زيارة الموقع 2010Census.gov

للمزيد من المعلومات المتعلقة بالإحصاء لعام 2010 ، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني 2010Census.gov